

# «Олимпиакос» (Пирей) — соперник московского «Динамо»



15 и 29 сентября состоятся игры 1/16 финала очередного, 12-го розыгрыша Кубка обладателей кубков европейских стран. Первым соперником Московских динамовцев будет греческий клуб «Олимпиакос» из города Пирея.

Имя «Олимпиакоса» пользуется относительной популярностью в европейских футбольных кругах. Это результат не столько успешных, сколько весьма частых выступлений пирейского клуба с громким олимпийским названием в традиционных турнирах: Кубке чемпионов и Кубке кубков.

Соперник «Динамо» — самый титулованный клуб Греции. Он является 17-ти кратным чемпионом страны, «Олимпиакос» 10 раз побеждал в турнирах на Кубок Греции.

Команду возглавляет англичанин Эла. Эшман, до этого тренировавший «Вест Бромвич». В этом году состав команды несколько укрепился. Так как греческим клубам запрещено приглашать зарубежных звезд, был завербован ряд греческих футболистов, выступавших за границей. Вернулся из Австрии нападающий Персидис, из Бельгии — Пападимитриу. Приглашены подвизавшиеся во Франции выходцы из Греции форварды Аргуридис («Ницца») и Тинтофилос («Булонь»). Сколочен довольно солидный по именам состав, который провел несколько контрольных матчей. Дважды «Олимпиакос» встречался с английским клубом высшей лиги «Сток Сити». Греки первый матч проиграли (1:2), второй выиграли (1:0). Единственный гол в ворота англичан, которые защищал вратарь сборной Англии Гордон Бенкс, забил рекрут Аргуридис. 16 августа «Олимпиакос» принимал у себя французскую «Ниццу» и проиграл — 1:3. Этот матч пирейский клуб провел в таком составе (4 + 3 + 3): Милонас, Гаитатсис, Куреас (Персидис), Синетопулос, Сиокос (забил гол на 2-й мин. с пенальти), Паппас, Кумариас, Ватсилопулос, Пампулис (Караватис), Иотсос (Триантафилос), Пападимитриу. Местные журналисты отмечают хорошую игру капитана и диспетчера Иотсоса (игрока сборной страны) и молодого центрфорварда Караватиса.

«Олимпиакос» в Кубке кубков стартует в пятый раз. В четырех предыдущих он провел 15 матчей: + 7 = 2 — 6 20:22.

В 1/16 финала Кубка кубков по жребию встречаются следующие пары: «Сервет» (Швейцария) — «Ливерпуль» (Англия), «Дистиллеры» (Сев. Ирландия) — «Барселона» (Испания), «Динамо» (Берлин, ГДР) — «Кардифф Сити» (Уэльс), «Женнес» (Люксембург) — «Челси» (Англия), «Лимерик» (Ирландия) — «Торино» (Италия), «Люн» (Норвегия) — «Спортинг» (Лиссабон), «Шкода» (ЧССР) — «Бавария» (ФРГ), «Баньяс» (Венгрия) — «Црвена звезда» (Югославия), «Олимпиакос» (Греция) — «Динамо» (Москва, СССР), «Ренн» (Франция) — «Глазго Рейнджерс» (Шотландия), «Левски-Спартак» (София, Болгария) — «Спарта» (Роттердам, Голландия), «Динамо» (Албания) — «Австрия» (Вена), «Атвидаберг» (Швеция) — «Заглембе» (Сосновец, Польша), «Хибернианс» (Мальта) — «Стяуа» (Румыния), «Анортосис» (Кипр) — «Беерскот» (Бельгия), «Миккели» (Финляндия) — «Эскишхирспор» (Турция).

Первый матч между «Олимпиакосом» и «Динамо» состоится в Пирее 15 сентября, а второй — в Москве 30 сентября.

Ответственный за выпуск Р. Сафин.



## «РУБИН» —

(КАЗАНЬ)

## «СТРОИТЕЛЬ»

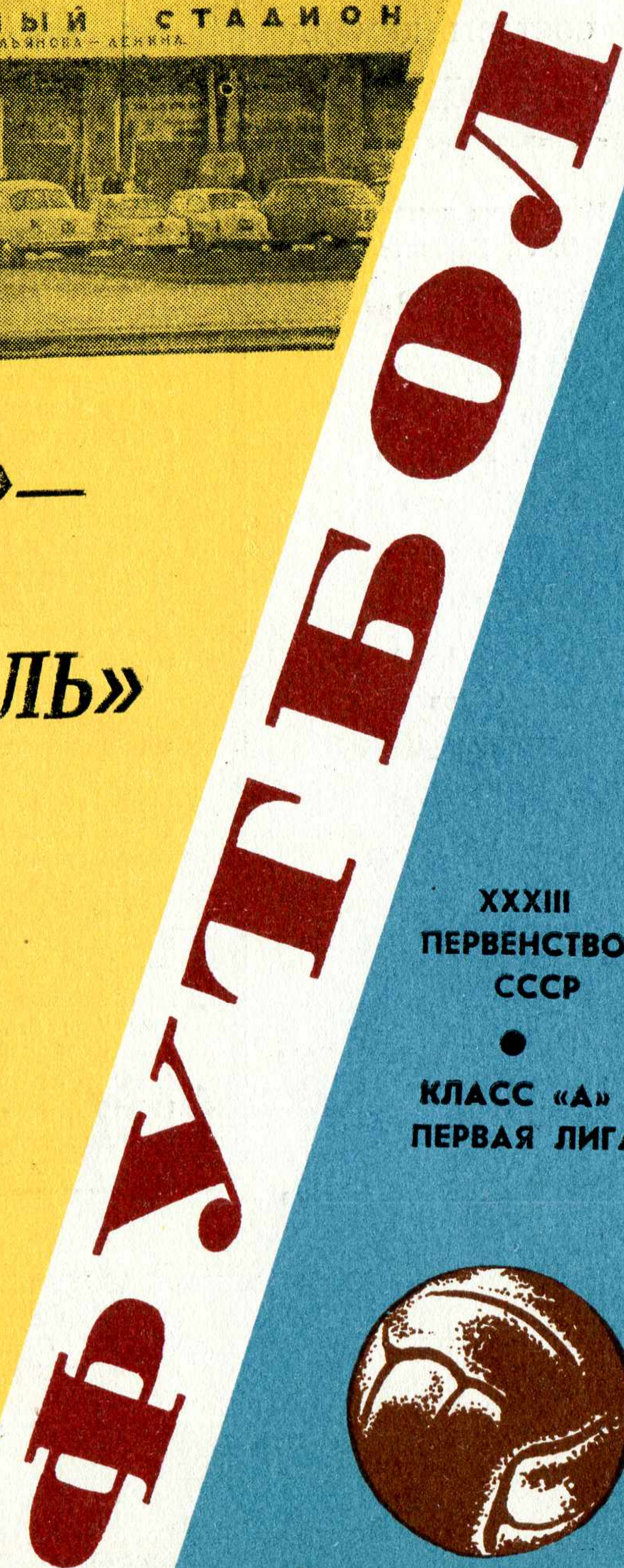
(АШХАБАД)

10

СЕНТЯБРЯ

Начало  
в 18.30

1971 г.  
г. Казань  
№ 18



XXXIII  
ПЕРВЕНСТВО  
СССР  
●  
КЛАСС «А»  
ПЕРВАЯ ЛИГА



## СОСТАВЫ КОМАНД «СТРОИТЕЛЬ»

Начальник команды

В. Л. Бернштейн

Старший тренер

зтр. Уз. ССР

С. Н. Будагов

Тренер зтр. ТССР

В. В. Кузнецов

1. У. Джиев

2. О. Гельдыев

3. Г. Полшков

4. И. Дзагоев

5. Б. Серов

6. Е. Тимошенко

7. В. Штукин

8. Р. Мензелейев

9. С. Фомин

10. П. Шауров

11. В. Литовкин

Изменения в составе команды будут объявлены по радио стадиона.

# «СТРОИТЕЛЬ» (АШХАБАД)

Советскую Туркмению в чемпионатах страны в разные годы представляли команды Ашхабада: с 1947 года «Локомотив», с 1950 — «Спартак», с 1956 — «Колхозчы», с 1960 — «Копет-Даг» и с 1962 года — «Строитель». До 1960 года, за исключением 1947 и 1948 годов, когда железнодорожники были соответственно на 4-м и 3-м местах среди команд Среднеазиатской зоны, футболисты Ашхабада были постоянными аутсайдерами класса «Б». Первый успех туркменской команды пришел в 1961 году. «Копет-Даг» завершил сезон на 4-м месте в зоне. Сменивший его «Строитель» в следующем сезоне повторил это достижение, а еще через год он был уже 2-м. Это позволило ашхабадцам в 1964 году дебютировать в соревнованиях на первенстве страны уже по второй группе класса «А».

О выступлениях «Строителя» в классе «А» рассказывает статистика.

Лучшими бомбардирами команды были 1964 г. — Александр Мордвинов — 15 мячей, 1965 г. — Геннадий Дурашов — 17, 1966 г. — Александр Мордвинов — 12, 1967 г. — Геннадий Дурашов — 11, 1968 г. — Александр Николаев — 17,

1969 г. — Якуб Уразсахатов — 9 и 1970 г. — Сергей Фомин — 5.

На счету у наших гостей немало международных матчей и в активе победы над неоднократно чемпионом Румынии клубом «Петролул» (Плоешти) — 1:0, над сильными польскими командами «Сталь» (Жешув) — 2:1, ЛКС (Лодзь) — 1:0. В начале прошлого года гостем ашхабадцев был десятикратный чемпион Польши «Рух» (Хожув). Опытные польские футболисты довольствовались ничьей — 1:1. Молодежный состав «Строителя», готовясь к нынешнему сезону, принял участие в международном турнире, который проходил в феврале — марте в Ашхабаде.

«Строитель» и «Рубин» впервые познакомились лишь в прошлом сезоне. Первый матч между ними состоялся 17 мая в Ашхабаде. Победа в нем досталась казанцам. Два безответных гола, один из которых с пенальти, в ворота С. Покатилова забил Н. Воробьев. В этой встрече пенальти был назначен и в ворота, защищаемые В. Луковичем. Но опытному нападающему «Строителя» Ю. Мелкумову не удалось его реализовать.

Не обошлось без пенальти и в матче, состоявшемся 17 ок-

тября на нашем стадионе. На 15-й минуте встречи его четко пробил В. Колотов и открыл счет. Спустя 13 минут ашхабадец В. Жиялков сумел отквитать этот гол, но за десять минут до конца встречи полузащитник «Рубина» В. Марамыгин забил свой единственный гол в сезоне и принес побед у своей команде — 2:1.

Третий матч между соперниками состоялся на старте нынешнего футбольного сезона. Со счетом 2:0 победил «Строитель». Оба мяча забил Р. Мензелейев.

Сезон 1970 года не принес радости болельщикам команды из Ашхабада. Поэтому к новому футбольному сезону гости готовились серьезно. Вернулся в коллектив заслуженный тренер Узбекской ССР Сергей Никитович Будагов, в свое время затративший много сил на создание команды. Несмотря на то, что гости занимают место нижней части турнирной таблицы, их игра заметно отличается от прошлогодней. «Строитель» по числу забитых мячей опережает некоторые коллективы первой десятки, но команду подводят срывы в игре защитников и вратарей. Пока в ворота «Строителя» влетело больше всех мячей.

## СОСТАВЫ КОМАНД «РУБИН»

Начальник команды

А. М. Туфатуллин

Старший тренер

зтр. РСФСР, мс.

Н. И. Сентябрев

Тренер А. Н. Кашурин

1. В. Лукович

2. Г. Климанов

3. В. Зайцев

4. С. Чеблуков

5. А. Файзуллин

6. В. Савельев

7. В. Марамыгин

8. Н. Пензин

9. П. Желанов

10. В. Кадыров

11. М. Задикашвили

Изменения в составе команды будут объявлены по радио стадиона.

«СТРОИТЕЛЬ» в классе «А»

	И.	В.	Н.	П.	мячи	О.	М.
1964 г. 1 подгруппа	24	6	7	11	21—38	19	12
Турнир за 15—27 места	14	6	5	3	23—13	17	21
1965 г. 1 подгруппа	30	8	8	14	29—43	24	16
Турнир за 15—27 места	16	6	3	7	23—21	15	27
1966 г. 3 подгруппа	34	14	7	13	41—40	35	8
1967 г. 3 подгруппа	36	17	12	7	43—29	46	4
1968 г. 4 подгруппа	40	20	5	15	68—52	45	5
1969 г. 4 подгруппа	40	16	12	12	50—35	44	5
1970 г. 1 группа	42	6	8	28	22—77	20	22

### УВАЖАЕМЫЕ ЗРИТЕЛИ!

Очередная игра на первенство СССР по футболу на нашем стадионе состоится 14 сентября. Встречаются: «ВОЛГАРЬ» (Астрахань) — «РУБИН» (Казань). Начало матча в 18.30.

### СЕГОДНЯ ВСТРЕЧАЮТСЯ:

«Даугава» — «Металлист»

«Шинник» — «Черноморец»

«Жальгирис» — «Днепр»

«Кр. Советов» — «Памир»

«Динамо» — «Торпедо»

«Уралмаш» — «Алга»

«Локомотив» — «Молдова»

«Кузбасс» — «Шахтер»

«Текстильщик» — «Металлург»

«Волгарь» — «Спартак»